

## EL MAESTRO

"El maestro enseña, es decir, transmite el saber; educa y, en cierto modo, es como si extrajera espiritualmente un hombre maduro de sus jóvenes alumnos; es el artista que forma la persona y la hace libre y autónoma, responsable. Función social primaria la del que enseña; misión que exige, en quien la cumple, vocación clara y valiente, y en quien se aprovecha de ella, reverencia, reconocimiento y amor."

(PABLO IV)

# alba

UNA MAESTRA,  
CONDUCTORA  
EJEMPLAR

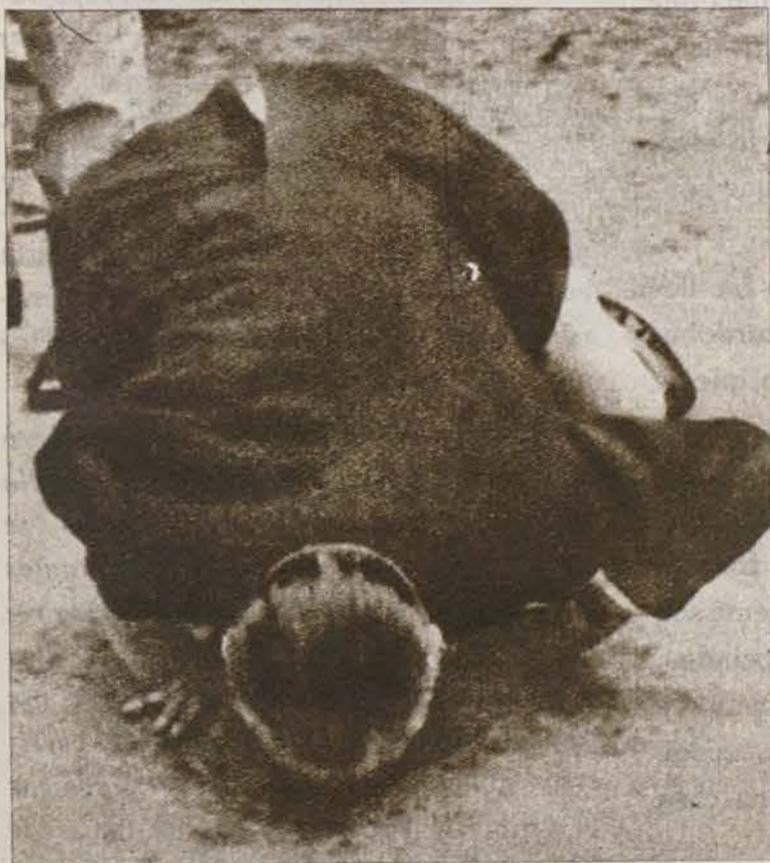
(Pág. 16)

**HABLAR Y ESCRIBIR, PARA SABER, PARA AMAR, PARA VIVIR**

PERIODICO EDITADO POR LA DIRECCION GENERAL DE ENSEÑANZA PRIMARIA  
Campaña Nacional de Promoción Cultural de Adultos - MADRID - 16 páginas

**AÑO VI - NUMERO 130 - 1 - 15 OCTUBRE 1969**

REDACCION Y ADMINISTRACION: ALCALA, 104, 4.º - TEL. 2762146 - Dep. Legal: M. 6.248 - 1964 - RIVADENEYRA, S. A.



## 1.400 EMIGRANTES ESPAÑOLES DE HISPANOAMERICA VUELVEN A LA PATRIA

Invitados por el Gobierno español, 1.400 emigrantes españoles han vuelto a España, donde pasarán dos meses. Uno de ellos besa, al llegar, la tierra de su Patria. (Información, en las páginas 8 y 9.)

## LOS HOMBRES DE LA LUNA, EN MADRID



Los tres astronautas que pisaron la Luna, han visitado España, donde el Gobierno y el pueblo les han tributado un cálido homenaje. ● Depositaron flores ante el monumento a Colón, de cuya gesta del descubrimiento de América se cumple estos días un nuevo aniversario, y se vistieron de luces con los trajes que les regalaron nuestros primeros espadas. (Más información en la página 7.)



# LA PRENSA ESPAÑOLA, REFLEJADA EN ALBA

## INFORMACIONES

### A LOS PAJAROS LES GUSTA MADRID

No cabe duda —dice el diario madrileño— de que uno de los enemigos principales de los pájaros es el aire insalubre que respiramos en la ciudad. Pero ellos son así. Atraídos por las falsas seducciones de la gran capital abandonan sus campos abiertos y verdes para encerrarse en la copa triste de un empolvado y ahumado árbol de la capital de España. En Madrid —añade "Informaciones"— podemos ver desde el humilde y abundante gorrión hasta la marina gaviota, que juega en charcas a buscar ranas, sapos y gusanos de tierra. Otros paseos madrileños se han convertido como en centro de tertulia de vencejos y lavanderas.

En las amplias zonas verdes se distinguen hasta 42 especies, entre las que llegan de los bosques e incluso las acuáticas: somormujos, martín pescador y la polinola de agua. Entre las especies más conocidas en Madrid podemos citar el gorrión, el jilguero, el verderón y el pardillo. Hace cincuenta años también se podía ver en la capital de la nación a las cigüeñas.

**EL CORREO  
ESPAÑOL**  
EL PUEBLO VASCO

### Para construir una iglesia hipotecan su casa

Los vecinos de Buena Vista, una localidad de la provincia de Vizcaya, enclavada entre Portugalete y Santurce, acaban de dar una prueba de su profunda religiosidad. El periódico bilbaíno publica un reportaje en torno a la importancia que para esta comarca ha de tener la construcción de una nueva iglesia. No porque vaya a ser precisamente la de mayores dimensiones o que su arquitectura sea de las más bonitas.

La nueva iglesia de Buena Vista será distinta a las demás porque la están construyendo los propios vecinos, que, incluso,

para comprar los terrenos ocho de ellos hipotecaron sus propias casas para hacer frente a los gastos.

DIARIO ILS.  
TRAD. DE IN.  
FORMACION  
GENERAL

ABC

DIARIO ILS.  
TRAD. DE IN.  
FORMACION  
GENERAL

### EL "CLUB DE LA PESETA"

El periódico madrileño, en una crónica de su corresponsal en Córdoba, informa que no hace mucho tiempo doña Ana García Marín, cordobesa, discurrió que si toda familia de Córdoba diariamente se desprendía de una peseta, la suma que diese la recaudación permitiría socorrer a determinado número de personas que lo necesitasen. Encariñados con la idea, fueron ella y sus familiares los que sentaron precedente.

Tan noble misión poco a poco fue llegando al conocimiento de los cordobeses, y al comprobarse el destino que se daba a ese cada vez más creciente puñado de pesetas, fueron surgiendo donantes. Hoy son más de 500 los que cooperan a tan hermosa obra y forman el "Club de la Peseta". Generalmente son los cabezas de familia los asociados. Unos aportan la cuota semanalmente y otros por meses. Las cuotas las recoge personalmente la propia doña Ana casa por casa.

**El Correo  
de Andalucía**

### DAVID VENCE A GOLIAT

Nuevamente David ha vencido a Goliat. En esta ocasión, en vez de utilizar una honda David iba en bicicleta y Goliat en su coche. El periódico sevillano informa que, entre las localidades de San Juan de Aznalfarache y Camas, a unos cuatro kilómetros de Sevilla, chocaron el automóvil que conducía Manuel Pajares Guzmán y la bicicleta que montaba Domingo Revuelta Cáceres. El ciclista, con su máquina, cayó sobre el capot del automóvil,

rompió el parabrisas y ocasionó heridas en la cara al conductor. Manuel Pajares Guzmán hubo de ser asistido en una clínica de lesiones de pronóstico reservado. El conductor de la bicicleta salió sin daño alguno.



### CARRERA DE TARTANAS

Publica la revista "Dígame" un reportaje sobre la original carrera de tartanas disputada en un pueblo de la provincia de Tarragona, Riudoms, organizador asimismo de la prueba. Un total de 40 tartanas, en las que viajaron unas 500 personas, tomaron parte en el concurso, que consistía en recorrer en unas tres horas el itinerario Riudoms-Viñols-Cambrils, con un total de 12 kilómetros.

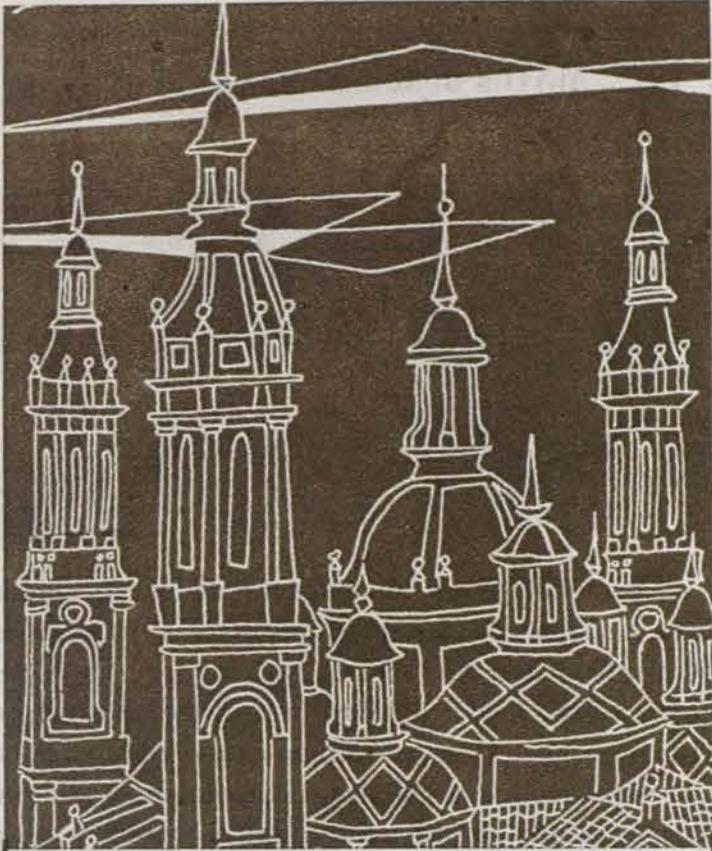
Para conseguir tan importante número de tartanas, ya que es vehículo que se halla totalmente arrinconado y en desuso, se aprovecharon las existentes en bastantes kilómetros a la redonda, siendo preciso reparar adecuadamente la mayoría de ellas y ponerlas en condiciones de hacer tan "largo" recorrido. A la llegada, los participantes en la carrera fueron recibidos por la gente del pueblo vestida con trajes de baño de la época de nuestros abuelos.

### LAS PROVINCIAS

#### LA PERRA QUE TAMBIEN APRENDE CASTELLANO

A Valencia, como a otras muchas ciudades españolas, llegan durante el verano estudiantes extranjeros para conocer mejor España y nuestra lengua. Según informa el diario valenciano, Lilian Pamer es una negra invidente, de veinticinco años, natural de Boston, que forma parte de un numeroso grupo de universitarios de la ciudad de San Francisco que acuden a la capital del Turia todos los años. Lilian acude a clase con su guía y acompañante, la perra "Rena", que ha despertado la admiración y simpatía por su habilidad y ganas de perfeccionar sus conocimientos del español.

## EL PILAR DE ZARAGOZA



Cuando hablamos del Pilar de Zaragoza nos referimos a algo que a través de los siglos ha sido la piedra angular sobre la que se ha levantado el fundamento de toda la Historia de nuestra gloriosa Patria española y católica nación. No nos referimos tanto a la intervención de Santiago Apóstol como apóstol de España y de la Reconquista, con ser mucha su influencia, sino a la causa misma y primordial de esa influencia jacobina.

En efecto, la primera intervención de María en España fue la de vencer la tozuda resistencia pagana. Se regó el suelo hispánico con la sangre de innumerables mártires que fecundaron la Patria para semillero de cristianos, que hicieron de ella la nación más cristiana del mundo. Después de este manifiesto milagro, todo lo que en España sucede es dictado por la poderosa intercesión de María del Pilar. Su legislación es profundamente cristiana. Su influencia, unida a la del Apóstol Santiago, arroja a la morisma del suelo patrio. Contiene en los Pirineos a la avasalladora invasión francesa, que, de triunfar en Zaragoza, hubiera convertido su templo en cuadra. Ahora, más modernamente y con no menos importante intercesión, María, desde su pilar, como gran capitana, dirigió y acaudilló a los valientes aragoneses para vencer a los enemigos de Dios, de Jesucristo y de Ella misma. Prueba evidente de sus intenciones son las indelebles huellas que dejaron las bombas que arrojaron sobre su trono y que María hizo ineficaces.

Dicho en pocas palabras: el Pilar de Zaragoza es el que ha forjado el alma española, en donde se estrellan todas las embestidas de los enemigos de la religión.

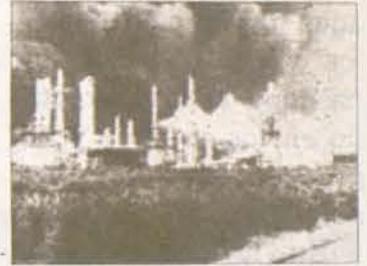
Padre Jesús FERNANDEZ

## EL MUNDO, EN SIETE NOTICIAS

### ESPAÑA

● **EL MINISTRO DE TRABAJO** acaba de anunciar en Paredes de Nava la próxima Ordenación del Trabajo en el Campo, que constituye una vieja aspiración de los agricultores españoles. La Ordenanza incluye el derecho a no ser despedidos, aumentos por antigüedad, vacaciones pagadas, horas y pagas extraordinarias, participación en beneficios, acceso al Seguro de Enfermedad, asistencia de las Mutualidades a los pensionistas no beneficiarios de la Seguridad Social y la estabilidad del empleo. Un millón doscientos mil trabajadores resultarán favorecidos por esta disposición, y el régimen de Seguridad Social alcanzará la cifra de veinte mil millones de pesetas.

★ **UN VASTO INCENDIO**, que ha causado pérdidas humanas y daños materiales de consideración, ha destruido en gran parte las instalaciones de la refinería de Escombreras, una de las mayores de España, en la que se producían combustibles, lubricantes y fertilizantes.



● **MIL SEISCIENTOS PABELLONES** figuran en la Feria de Muestras de Zaragoza, que acaba de inaugurarse. En ellos se exponen mercancías de 29 provincias españolas por valor de más de 500 millones de pesetas.

● **EN LAS PRADERAS DEL PUEBLO DE OÑATE** se ha celebrado



un concurso de perros pastor. Llamó la atención por su extraordinario instinto "Riki", propiedad de un pastor vasco. Los perros pastor son los más celosos, activos y fieles guardadores del ganado.

★ **DOS PRIMAS HERMANAS**, nacidas en el Estado indio de Malabar, acaban de profesar en el convento de Santa Paula, de la Orden Jerónima, de Sevilla.

### EXTRANJERO

● **EL DIRIGENTE SOCIALDEMOCRATA WILLY BRANDT**, que formará gobierno en Alemania con los liberales, como consecuencia de las recientes elecciones celebradas en el país y en las que el mayor número de votos los lograron los cristianodemócratas.



★ **SE HA CUMPLIDO AHORA EL I CENTENARIO** del nacimiento del



político hindú Gandhi, hombre ejemplar, que consagró su vida a su pueblo. Sencillo, sincero y tímido, conquistó la independencia para su país, y a lo largo de su vida demostró siempre un hondo espíritu religioso.

# LOS ASUNTOS DEL CAMPO

## EL AGUA HA DAÑADO LAS VENDIMIAS

No conviene anticipar pronósticos de cosechas, como vienen haciendo los amigos de extraños éxitos. Ahora resulta que no habrá tanto mosto como decían y que las vendimias recién empezadas darán menos vino, a pesar del agua que ha caído sobre los viñedos. Los fríos pasados han repercutido en los racimos y no precisamente para beneficiarles.

En la comarca del Panadés la noticia de que una casa de espumosos comprará lo que ofrezcan en cuanto sean uvas de calidad ha elevado los precios: a 43 pesetas se paga el hectogrado.

### SE MANTIENE EL PRECIO DE LA CARNE

En las zonas ganaderas hay satisfacción. Se mantiene y parece que sube el precio de la carne de todas clases. Es natural porque siempre ocurre así en épocas feriales.

La gente se disputa el ganado de cerda, lo mismo lo lechal que lo de 100 kilos apto para sacrificio.

Atención: En las serranías de Huelva hay peste africana y la bellota se perderá totalmente.

### DE LA LANA, ¿QUE?

Nadie compra lana. Las escasas compras que se hacen son a base de 50 pesetas kilo sucio, el máximo.



### CONGRESO DE OLIVAREROS

Se aplazó el anuncio para el pasado día 17. Ahora lo anuncian

del 17 al 21 de este recién estrenado octubre, en Córdoba.

### ACEITE ESPAÑOL A LIBIA Y UNION SOVIETICA

La exportación de aceite de oliva está muy parada. En la semana del 13 al 19 de agosto —valga como ejemplo— fueron contratadas 367 toneladas para Estados Unidos, Italia y Polonia.

Recientemente se han hecho ventas a Libia y Unión Soviética.

### CONEJOS ALIMENTADOS CON ALGAS MARINAS



El conejo es un animal que come lo que se le ponga por delante, pero hay que tener cuidado con que su carne no tome gustos extraños. Ahora anuncian que las algas marinas —también las hay de río, y muchas— constituyen un alimento completo para esta clase de ganado, sin aporte de sabores nuevos.

### 1972: MAYOR CONSUMO DE CARNE MAGRA



Los técnicos en el consumo de carne magra para España convienen en que para 1972 será un 60 por 100 más que ahora. La razón no es la del apetito, sino la del desarrollo y el mejor nivel de vida del país. Parece óptimo el ganado porcino, que satisface los problemas de proteínas y grasas, pero para ello se precisa sanidad, limpieza y gran atención a las explotaciones de esta clase.

### REFRANES DE OCTUBRE

"Por San Francisco —4 de octubre— siembra el trigo". "Agua al higo y, a la pera, vino". "Por San Simón siembra el varón". "En octubre toma los bueyes y cubre", etc.

### OCTUBRE SUELE SER UN GRAN MES

Hay un refrán que dice: "Luna de octubre —se refiere a la nueva—, siete lunas cubre", de manera que si el día 11 llueve habrá agua para rato.

Lo normal de octubre es que haga frío en los primeros días y que los siguientes resulten placenteros y casi de verano.

Octubre suele ser un gran mes. La atmósfera parece lavada por las lluvias y el sol calienta sin causar molestias. Es muy grato en otoño el estar al sol. Luego, por las noches, refresca y gusta abrigarse. Para muchos ésta es la estación del año en la que más apetece estar en el campo.

## LABORES DEL MES

- ★ Siembra de cereales de todas clases, menos de maíz y arroz. También de leguminosas para verde.
- ★ Apertura de hoyas para plantación de frutales. Recogida de aceitunas verdes, de mesa. Preparación y limpieza de molinos aceiteros.
- ★ Siembra de ajos —hay tiempo hasta diciembre—, espárragos, plantas de fresal, guisantes, etc.
- ★ Terminan las vendimias y entre este mes y noviembre comienzan los trasiegos.
- ★ Arranque de plantas remolacheras y se generaliza la recolección maicera.
- ★ Si pueden, entierren ramajes de lo que sea y sarmientos como abonos.

# LETRAS y ARTES

## UNA ESTATUA A FERNANDO EL CATOLICO, EN ZARAGOZA

TALLADA POR  
JUAN DE AVALOS,  
MIDE CINCO  
METROS Y MEDIO

El próximo día 15 se-  
rá inaugurada en Zara-  
goza una estatua del  
rey Fernando II de  
Aragón y V de Casti-  
lla, más conocido por  
el Rey Católico, esposo  
de la reina Isabel II de  
Castilla, tallada por el  
gran escultor Juan de  
Avalos.

Es una monumental  
figura de cinco metros y  
medio, que va sobre una  
base de granito puli-  
mentado. Como la base  
mide ocho metros, la  
medida total del monu-  
mento es la de 14.

Fernando el Católico  
fue un político extra-  
ordinario, un insigne  
estadista y un filósofo.  
Dirigió los asuntos na-  
cionales e internaciona-  
les del país con gran  
cautela y tacto y fue  
hombre que supo man-  
tener incólume el princi-  
pio de autoridad sin ar-  
bitrariedad alguna.

La estatua se alzar-  
á en la hermosa plaza de  
San Francisco, de Zara-  
goza.

Juan de Avalos, ex-  
plicando su obra, ha di-  
cho: "He puesto todo  
mi empeño en darle a la  
estatua toda la dignidad  
y grandeza que debía  
tener el Rey Católico,  
no sólo por su figura fi-  
sica, sino por su figura  
moral y política. Por eso  
la he pensado en una  
actitud gallarda, arro-  
gante, sin ser altiva ni  
desafiante y con atuen-  
do sencillo, como él  
era."



**"NO SEAS COMO EL PERRO, QUE VA TRAS  
LA PIEDRA Y NO CONTRA EL QUE LA TIRA"  
PLUTARCO**

*Escritor griego, nacido en Queronea.  
Vivió desde el año 46 al 120. Erudito  
clásico, fue autor de numerosas obras,  
aunque la más famosa es la titulada  
"Vidas paralelas", comparando las vi-  
das de grandes personajes griegos y  
romanos.*

## TROMPO BAILARIN

*Baila que baila,  
mi caballero.  
Capa ceñida,  
Punta de acero.  
Cuando tú bailas  
florece el viento  
en clavelitos volatineros.  
Zumba que zumba,  
mi maronero.  
¡Que te mareas!  
¡Remolinero!*

Ester Feliciano MENDOZA  
(Puertorriqueña.)

## TEXTOS ESCOGIDOS

### DON QUIJOTE DE LA MANCHA

(Segunda parte, cap. XLII)

"Haz gala, Sancho, de  
la humildad de tu lina-  
je, y no te desprecies de  
decir que vienes de la-  
bradores; porque vien-  
do que no te corres, nin-  
guno se pondrá a co-  
rrerte; y préciate más  
de ser humilde virtuoso  
que pecador soberbio.  
Innumerables son aque-  
llos que de baja estirpe  
nacidos han subido a  
la suma dignidad ponti-  
ficia e imperatoria; y de  
esta verdad te pudiera  
traer tantos ejemplos  
que te cansaran.

Mira Sancho: si to-  
mas por medio a la vir-  
tud y te precias de ha-  
cer hechos virtuosos, no  
hay para qué tener en-  
vidia a los que los tien-  
nen príncipes y señores;  
porque la sangre se he-  
reda, y la virtud se  
aquista, y la virtud va-  
le por sí sola lo que la  
sangre no vale.

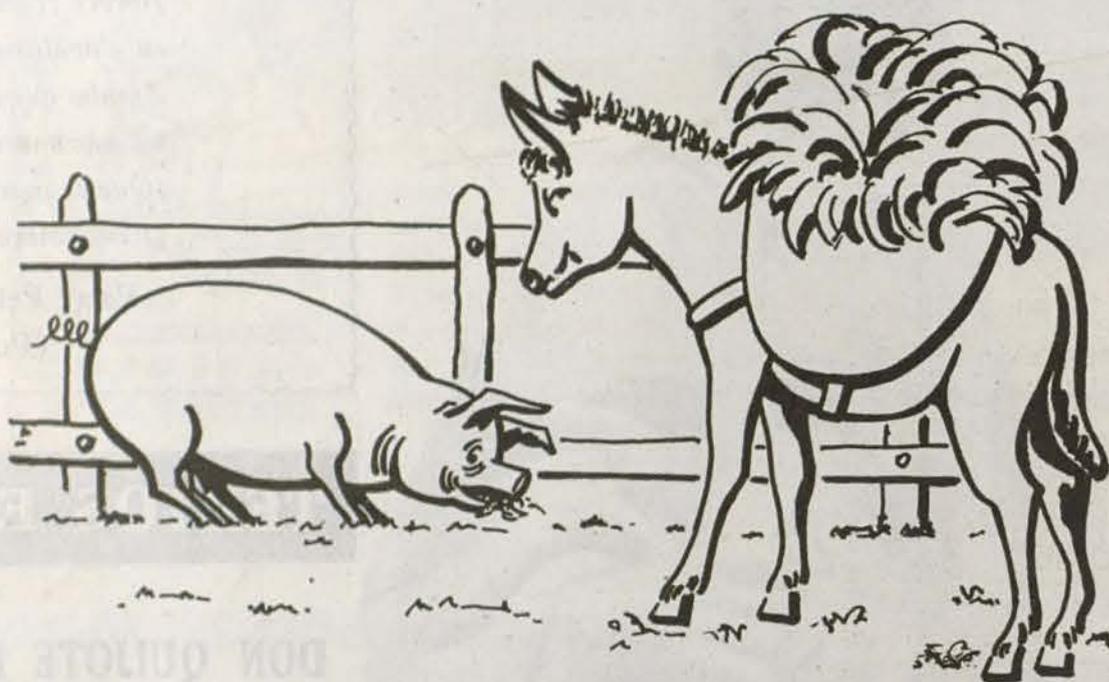


Siendo esto así, como  
lo es, que si acaso vinie-  
re a verte cuando estés  
en tu insula alguno de  
tus parientes, no le de-  
seches ni le afrentes;  
antes le has de acoger,  
agasajar y regalar; que  
con esto satisfaras al  
cielo, que gusta que na-  
die se desprecie de lo  
que él hizo, y corres-  
ponderás a lo que de-  
bes a la naturaleza bien  
concertada."

Miguel de Cervantes  
SAAVEDRA

# FABULAS CONTADAS

## NO ES ORO TODO LO QUE RELUCE



**1** Así —«no es oro todo lo que reluce»— dice un viejo refrán español, que, de otro modo, quiere decir que no hay que fiarse de las apariencias, y que, concretando más esa significación, da lugar a otras sentencias populares, como aquella de que «de dinero y santidad, la mitad de la mitad». Generalmente las personas y las cosas no son ni tan buenas ni tan malas como a primera vista nos parecen. Por eso, la sabiduría popular no se cansa de aconsejar: no hay que fiarse de las apariencias, las apariencias engañan. Un célebre escritor, poeta y dramaturgo español de nuestro Siglo de Oro, en el XVII, Calderón de la Barca, en su famosa obra teatral titulada *La vida es sueño*, cuenta la anécdota de un sabio tan falto de recursos económicos que sólo tenía para comer las hierbas del campo que pisaba, por lo que se consideraba el más pobre y triste de todos los hombres, hasta que observó que tras él caminaba otro sabio que, más mísero aún, utilizaba para alimentarse las hierbas que él despreciaba.

mejor que la nuestra, oculta muchas veces preocupaciones, dolores, dificultades, enfermedades, disgustos, trabajos, responsabilidades que quizá no soportaríamos y que anulan los bienes de belleza, dinero, honores y placeres que nos deslumbran. Cuando consideramos todo eso valoramos más y mejor lo que tenemos: nuestra suerte, nuestra situación, nuestra profesión, nuestra modestia, nuestra paz interior, nuestra vida sin complicaciones. Un poeta español escribía: «¡Qué descansada vida la del que huye del mundanal ruido!»... Otro compuso aquella famosa letrilla que dice: «Traten otros del gobierno, del mundo y sus monarquías»... La felicidad puede encontrarse, y se encuentra, en las cosas más insignificantes, más sencillas, más modestas, más humildes. Hay muchas cosas pequeñas que

pueden dar significación a una vida, fuera y lejos del estruendo de las vidas brillantes.

**3** Nuestro fabulista Samaniego condensó todo eso en su relato titulado «El asno y el cochino». Un asno con poco alimento, mucho trabajo y no escasos apaleamientos siente una gran envidia de su vecino el cochino, al que todos cuidan con verdadero mimo, llenándole la barriga de la comida que más apetece sin que realice trabajo alguno en una vida plácida de comer, dormir y engordar. El pollino se lamenta de aquella diferencia de trato, en la que sale tan mal parado. Pero un día se le cae la venda de los ojos al advertir que las gentes de la casa se disponen a dar muerte al porcino, ya engordado y a punto para servir de alimento

a sus amos. Samaniego lo cuenta así:

*Envidiando la suerte del  
[cochino  
un asno maldecía su des-  
[tino.  
«Yo —decía— trabajo y  
[como paja,  
él come harina, berza y no  
[trabaja;  
A mí me dan de palos ca-  
[da día,  
a él le rascan y halagan a  
[porfía.»  
Así se lamentaba de su  
[suerte,  
pero luego que advierte  
que a la pocilga alguna  
[gente avanza,  
en guisa de matanza,  
armada de cuchilla y de  
[caldera,  
y que con maña fiera  
dan al gordo cochino fin  
[sangriento,  
dijo entre sí el jumento:  
«Si en esto para el ocio y  
[los regalos,  
al trabajo me atengo y a  
[los palos.»*

**4** Como siempre, la moraleja final expresa la enseñanza que el fabulista pretende darnos. En este caso, la de no envidiar a los demás, la de conformarnos con nuestra suerte, la de no creernos los más desgraciados de los hombres, la de no creer que la felicidad está, o está solamente, en el dinero, en los honores, en eso que se llama la gran vida; la de saber que flores y espinas van juntas, y que, si sabemos buscarlas, muchas flores escondidas podemos encontrar en las vidas modestas y muchas espinas aparecen sin buscarlas en las vidas opulentas. Si proyectamos amor sobre nuestra propia vida, sobre la vida de los que nos rodean, sobre las cosas que hacemos o que utilizamos, las flores brotarán para nosotros por todas partes. Un Santo de la Iglesia católica decía: «Donde no hay amor, pon amor y sacarás amor».

Nada de esto quiere decir que nos abandonemos a nosotros mismos, que no intentemos mejorar día a día. Debemos procurar, efectivamente, ser mejores cada día en todos los aspectos de nuestra vida, pero precisamente una de las formas de esa perfección que buscamos es la de procurar nuestra paz interior conformándonos nos alegremente, de portivamente, con lo que tengamos y alcancemos, sin sentirnos menos felices que aquellos que disfruten de una vida más brillante que la nuestra, pero quizá menos tranquila que la nuestra. En definitiva —y terminamos con otro adagio—, vivamos con el deseo que se expresa al decir: «Cada uno en su casa y Dios en la de todos».

**2** Con frecuencia nos encontramos personas descontentas de su suerte, de su situación, de su actividad profesional, y envidiosas de la suerte, de la situación, del oficio de los demás. Y no se han parado a pensar en las realidades que se esconden detrás de esas personas a las que envidian. Lo que aparentemente es una buena vida, una vida



## LOS HEROES DEL APOLO XI, EN ESPAÑA

**VISITARON A FRANCO Y AL PRINCIPE JUAN CARLOS Y RINDIERON HOMENAJE A CRISTOBAL COLON**



**DURANTE SU BREVE ESTANCIA EN MADRID LES ESCOLTO LA CLAMOROSA ADMIRACION DEL PUEBLO**

En el programa del viaje a varias naciones trazado en honor de los primeros hombres, americanos en este caso, que han pisado la Luna, España ha sido una de las etapas.

Los astronautas se trasladaron al palacio de El Pardo, donde fueron recibidos por el Caudillo. La entrevista fue cordialísima, interesándose Franco por las circuns-

tancias de la singular hazaña, a cuyos protagonistas felicitó, imponiendo posteriormente a cada uno la Cruz del Mérito Aeronáutico.

Los astronautas y su comitiva se trasladaron después a la residencia del Príncipe de España, que, juntamente con su esposa, recibió a los héroes norteamericanos.

Pocos instantes después, y en coche abierto,

atravesando las principales calles de la capital, los astronautas se dirigieron al paseo de la Castellana para rendir homenaje ante el monumento a Colón, el almirante descubridor, en cuyo derredor había numerosas banderas de España y de los Estados Unidos. Depositaron una corona de flores.

La comitiva se trasladó seguidamente al hotel

Castellana Hilton, en uno de cuyos salones tres toreros españoles —El Viti, Paco Camino y Antonio Bienvenida— les ofrecieron sendos trajes de luces con sus correspondientes monteras, que los aviadores agradecieron, dejando que se les hicieran fotografías con ellas puestas.

A continuación se desarrolló la conferencia de Prensa en el auditorium

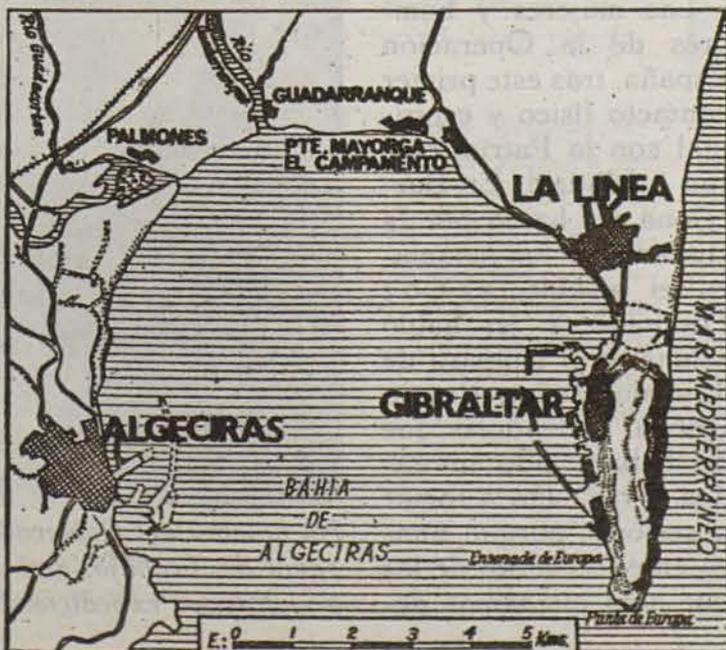
del Ministerio de Información y Turismo.

El embajador norteamericano en España ofreció una recepción en honor de los tres astronautas y sus respectivas esposas.

Terminado el programa de la visita a España, los astronautas emprendieron viaje a París, etapa siguiente de su visita de buena voluntad a 24 países.

## INGLATERRA SE OBSTINA EN NO DEVOLVER GIBRALTAR

ESPAÑA PROTESTA ANTE LAS NACIONES UNIDAS Y CORTA SUS COMUNICACIONES TELEFONICAS Y TELEGRAFICAS CON EL PEÑON



Por una notable mayoría afirmativa —sesenta y siete votos— frente a un reducido grupo de votantes en contra y otro de abstenciones, la Asamblea General de las Naciones Unidas aprobó el 18 de diciembre de 1968 una resolución por la que se pedía a Gran Bretaña la descolonización de Gibraltar antes del 1 de octubre de 1969. Se ha cumplido el plazo y el Gobierno británico no sólo incumplió la decisión adoptada por la ONU, sino que se permitió acumular en el puerto de Gibraltar numerosos buques de guerra, a la par que, en el minúsculo territorio del Peñón, las tropas en él residenciadas hacían maniobras.

Esta obstinación ha movido a nuestro ministro de Asuntos Exteriores, señor Castiella, en su viaje a Nueva York para participar en la nueva Asamblea General, a enviar al secretario general de la ONU, señor U Thant, una extensa carta de protesta.

El Gobierno español ha suspendido toda clase de comunicaciones telefónicas y telegráficas entre Gibraltar y España. Por su parte, las compañías de barcos extranjeros han suspendido sus escalas en Gibraltar, lo cual contribuye a cerrar el cerco sobre el Peñón.

## REPRESENTADA POR BARCELONA, LA PATRIA ENTERA ABRIÓ S



En la estación de Madrid, grupos folklóricos de las distintas regiones de España ofrecieron a los emigrantes sus cantes y sus danzas en prueba de fidelidad.

Ya están pisando nuestro suelo, bebiendo nuestro aire, llenando el corazón de incesantes emociones y los ojos de abundantes lágrimas, mil cuatrocientos españoles de ambos sexos, que, merced a la denominada "Operación España", decretada por nuestro Gobierno, ha permitido que, tras una

dilatada ausencia —la menor de veinticinco años—, vuelvan esos compatriotas a contemplar el paisaje natal, que jamás pudieron olvidar. Ellos —así se ha dicho con una exacta precisión— constituyen la España sin fronteras, la España que sale y siempre añora, la España que voluntaria, o tal

vez forzosamente, fue a conquistar nuevos espacios vitales lejos de sus fronteras y han dejado en ellas la huella firmísima de su ingenio, de su ímpetu racial, de su bien hacer en cualquier rincón donde se le ponga. Hasta los que marcharon de aquí en horas tristes de peripecias políticas han sabido ser siempre españoles íntegros en en el exilio, y ahora vuelven a comprobar si la España de la que tanto oyen hablar es la que ellos mismos quisieron siempre y llevan en el corazón.

La Operación España se ha montado como una auténtica operación militar desde el Ministerio español de Trabajo, y cabe a su titular y a sus más inmediatos colaboradores el más sonado y emotivo triunfo que pudiera haberse deseado.

Esos mil cuatrocientos compatriotas que ya están entre nosotros con los ojos brillantes por las lágrimas y la voz enronquecida por

### MIL CUATROCIENTOS ESPAÑOLES VUELVEN A LA PATRIA ENTERA TRAS MUCHOS AÑOS DE RESIDENCIA EN EL EXILIO

### EL JEFE DEL ESTADO LOS RECIBIÓ EN MADRID



Una inmensa multitud dio en Barcelona la bienvenida a los nuestros emigrantes. Pañuelos al aire con lágrimas de alegría, abría sus brazos a los hijos lejanos.

los vítores y las oraciones de gracias, no salen de su admiración por lo que ven y por el recibimiento que se les hace. Y ha cabido a Barcelona el honor de representar a la Patria entera en el recibimiento, en tal modo, que nadie lo hubiera hecho mejor.

Las mujeres y hombres de la Operación España, tras este primer contacto físico y espiritual con la Patria, fueron a Madrid. En Barcelona les habló por la ciudad que los aclamaba el alcalde, señor Porcioles. Y les habló asimismo el ministro de Trabajo, señor Romeo Gorria, diciéndoles que no habían sido invitados a ver, sino a tomar posesión, "porque nunca en el recuerdo de los que aquí quedamos de-



En nombre del Gobierno y del pueblo español de Trabajo, don Jesús Romeo Gorria abraza a uno de los expedicionarios. Era el

## PARA SER UN BUEN GALLEGO

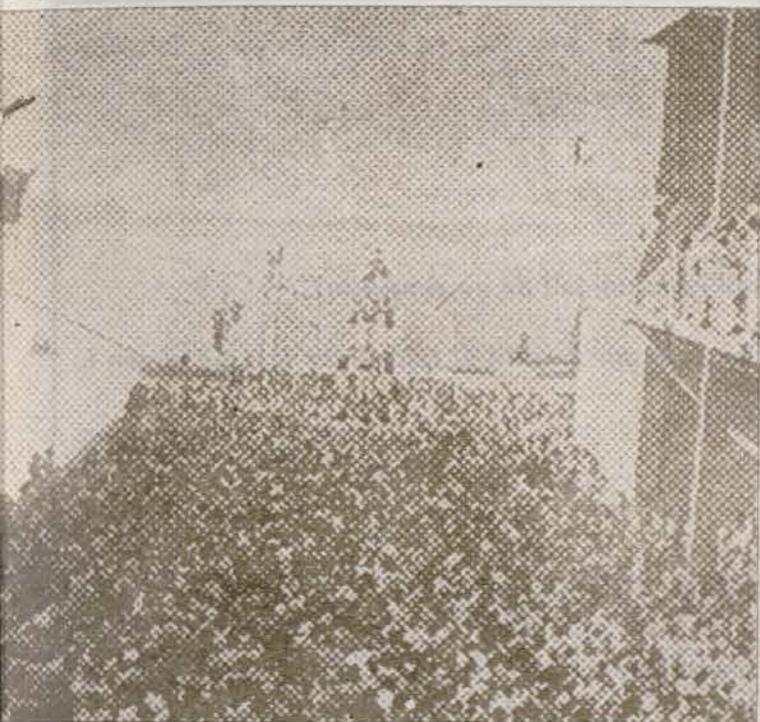


El presidente de la Casa Gallega en Buenos Aires, acompañado de un grupo de gallegos, llegó anticipadamente a Madrid para participar en la recepción de la masa de expedicionarios. Don Maximino Rey Rodríguez declaró, a su salida de la capital argentina, que "para ser un buen gallego hay que ser primero un gran español".

# UN CORAZON A LOS HERMANOS DE LA "OPERACION ESPAÑA"

ELVEN A NUESTRO ENCUENTRO EN PAISES HISPANOAMERICANOS

DIENCIA EN EL PALACIO DE ORIENTE



arcos en los que llegaban a España, en visita de amor, engalanaron el puerto de la Ciudad Condal. España nos que volvían a ella.



de España, el ministro es- to, abrazaría simbólicamente abrazo de la Madre Patria.

jasteis de ser españoles. Eráis sencillamente —subrayó— los españoles de América, pues vuestra marcha no fue nunca una deserción, sino un generoso avance". Y añadió seguidamente el ministro: "Esto no es beneficencia, es una deuda de gratitud que se os está pagando."

Tras las emocionadas escenas después de haber desembarcado, vivieron intensamente el recibimiento de la ciudad, la ofrenda a la Virgen de la Merced y las palabras del arzobispo. Ahora los españoles de América vienen a Madrid, capital de la nación. En ella Francisco Franco les ha recibido en el palacio de

Oriente, como suprema encarnación de esta España vieja y joven, a la par que ha querido fortalecer el recuerdo de estos españoles sin fronteras. Después, a recorrer sus tierras de nacimiento durante dos meses, a encontrar las raíces familiares, a renovar su evocación con el ayer lejano de sus juventudes. España quiere que cuando emprendan el regreso el amor a la Patria haya remozado su hondo sentido patriótico, del que tantas muestras han dado en tan largo período de tiempo. Por eso los trae aquí para regalarlos y honrarlos, porque ellos son, lejos de nuestras fronteras, los que cada día enaltecen su lugar de origen y dan fe de



La caravana de autobuses que recogería en la estación de Madrid a los emigrantes desfila por la Gran Vía, decorada con todas sus luces, entre el aplauso de los madrileños.

que, como tan certeramente dijera un hombre joven que se dio totalmente a la Patria: "Ser español es una de las pocas cosas serias que se pueden ser en el mundo."

## LO QUE ENCONTRARAN EN LA PATRIA



Esos emigrantes van a encontrar viva en el país la vieja reverencia hacia las antiguas tradiciones y valores de España, pero junto a ella, al mismo tiempo, una actitud radical y esperanzada que está despertando a nuestro pueblo hacia nuevas formas de vida; es decir, una España en cambio, que se moderniza, y sentirán la natural alegría del padre que comprueba que su familia, la familia que somos todos, va saliendo adelante; y su amor propio, esa virtud generadora de tantas energías vitales, al volver a entrar en contacto con su tierra y con los vivos y los muertos de

sus biografías, que son manantial que no cesa, recibirá un poderoso estímulo, y, en fin, cuando hayan de regresar a los países de su habitual residencia, las vivencias de este reencuentro les servirán sin duda, de integración y de guía.

La Operación España cobra un significado relevante, porque ha atendido las necesidades del corazón, que también cuentan, y por ello constituye un gesto de generosa solidaridad espiritual digno de alabanza.

Juan Carlos VILLACORTA

# LO QUE OS CONVIENE SABER PARA LA OBTENCION DEL CERTIFICADO DE ESTUDIOS PRIMARIOS

## NUESTRAS MATERIAS DE HOY

### a) Cálculo y medida

#### CUESTIONES

**1** Un conjunto es como un montón, un grupo o una colección de objetos; es una cantidad de cosas.

**2** Cuando queremos saber cuántos objetos hay en un conjunto los contamos uno a uno, de unidad en unidad, y así tenemos el número de objetos o elementos del conjunto.

**3** Si a un objeto le vamos agregando otro, y otro, y otro, y así sucesivamente, el conjunto irá creciendo en la forma que expresan estos números: 1, 2, 3, 4, 5, 6, 7, 8, 9...

**4** Para representar todos los números posibles nos basta con 10 signos, cifras o guarismos, que son: 0, 1, 2, 3, 4, 5, 6, 7, 8, 9, y que representan conjuntos que tengan de uno a nueve o conjuntos desaparecidos, no existentes, nada, representados por el cero (0).

**5** El número correspondiente a conjuntos de más de nueve elementos se forma combinando esas 10 cifras, o números dígitos, a base de que cada uno tiene dos valores, uno absoluto, el que representa por su figura, y otro, relativo, el que le corresponde según el lugar que ocupa.

#### PREGUNTAS

**1** ¿Cuándo diremos que un conjunto es igual, mayor o menor que otro?

**2** ¿Cuál es la unidad de un conjunto?  
¿Qué es lo que resulta al relacionar la unidad con la cantidad?

**3** ¿Cuáles son la cantidad, la unidad y el número correspondientes a un conjunto de siete naranjas?

**4** ¿Cuál será el límite de un conjunto, de los elementos que puede componerse?

En la serie de números naturales, del 1 en adelante, que van contando la cantidad de objetos, ¿habrá un término, se llegará a un número del que ya no se pueda pasar?

**5** Observar esto:  
Tenemos un conjunto de tres naranjas y lo expresamos, numéricamente, así:

3.

Tenemos otro conjunto de treinta naranjas y lo expresamos así:

30.

¿Cuáles son los valores absoluto y relativo del 3 en cada uno de los dos casos?

# Ocurrió en ESTE MES (Efemérides)



Deja de existir el Papa Urbano IV. Este Papa fue el instaurador de la festividad religiosa del Corpus Christi, solemnidad que inmortalizó el nombre de Urbano IV. Hizo componer su Oficio a Santo Tomás.

Fue Papa durante un período de más de tres años, en una época verdaderamente turbulenta, en la que tuvo que poner a prueba su talento, su prudencia, su sabiduría y sus excelentes virtudes.



En el convento de Alba de Tormes —fundado por ella—, en la provincia de Salamanca, fallece en este día Santa Teresa de Jesús. Dicen los relatos que al ocurrir su muerte "su rostro se volvió extremadamente joven y hermoso"

Santa Teresa de Jesús es la escritora mística de su siglo, habiendo sido, en unión de San Juan de la Cruz, la reformadora de la Orden de los Carmelitas.

Había nacido en Avila, el año 1515. Sus principales obras son: "El libro de su vida" y "Las Moradas".

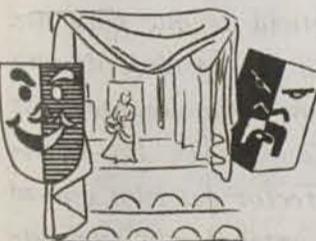


En esta fecha tiene lugar, en Nueva York, el estreno de una película denominada "El cantante de jazz".

Fue ésta la primera vez que la voz humana llegaba al público correspondiendo la palabra al movimiento de los labios.

Este hecho fue considerado como el descubrimiento del cine hablado y sonoro.

El éxito del estreno de la citada película fue verdaderamente clamoroso y el rendimiento económico se supone superó a más de los tres millones de dólares (doscientos veintiún millones de pesetas).



Tiene lugar, en Madrid, la inauguración del teatro María Guerrero, que entonces se le puso por nombre Teatro de la Princesa.

Actuó en la inauguración la compañía de Emilio Mario, actor que estaba considerado como uno de los mejores de su tiempo.

Se puso en escena la obra del notable autor Bretón de los Herreros titulada "Muérete y verás", estrenándose, a la vez, el paso de don Tomás Luceño denominado "El corral de las comedias".

El éxito obtenido por la compañía fue rotundo.



Este día se puede considerar como el del nacimiento de la primera lámpara eléctrica.

El descubrimiento fue realizado por Tomás Edison y tuvo lugar después de muchísimas pruebas llevadas a cabo en su laboratorio hasta poder lograr que un filamento de carbón dentro de una ampolla de vidrio, en la que previamente se había hecho el vacío, permaneciera incandescente por un tiempo superior a cuarenta y ocho horas.

Edison había nacido el año 1847.



Nace en Rotterdam (Holanda) Desiderio Erasmo.

Su fama de gran sabio hizo que nuestro rey Carlos I le nombrara uno de sus consejeros.

El Papa Julio II le ordenó de presbítero y le dispensó de los "votos" correspondientes.

Sus obras fueron numerosas y muy discutidas. De entre ellas la más destacada y conocida es la titulada "El elogio de la locura".

Murió en Basilea el año 1536.



# PETICIONES, CONSULTAS Y RESPUESTAS

**JACINTO TORRES SIMANCAS.** Calvo Sotelo, 35. CABEZA DE BUEY (Badajoz).—Pide se le informe sobre la edad necesaria para ser cartero.

Sólo se admiten varones de edades comprendidas entre los dieciocho y los treinta años. No se exige título alguno. Han crecido tanto las necesidades postales en nuestro país, que actualmente corresponde un cartero por cada 1.160 habitantes. Cuando se es cartero en propiedad la asignación que reciben es de 4.200 pesetas, más los emolumentos del 7 por 100, que van acumulándose cada nuevo trienio de servicio. Los exámenes se realizan en Madrid y restantes provincias. Si desea le informen con más amplitud sobre las condiciones generales necesarias para acceder al Cuerpo puede dirigirse al apartado de Correos 4.087, Madrid, y los rectores de una Academia especializada en el tema le darán toda clase de detalles.

**LUIS MARTIN SEVILLA.** San Francisco, 28. CARMONA (Sevilla).—Ruega se le indique qué condiciones se necesitan para hacerse policía.

**FANCISCO CORPAS ABRIL.** Regimiento de Infantería de Córdoba. Unidad de Destino. GRANADA.—Solicita se le indique si es necesario el bachillerato para ingresar en el Cuerpo General de Policía.

Para el ingreso en el Cuerpo se exige alguno de los siguientes títulos: bachiller superior, maestro de primera enseñanza, profesor mercantil, peritos y ayudantes técnicos. La edad está establecida entre los dieciocho y los treinta años. Hace poco se han convocado 650 plazas, más las vacantes que se produzcan en el tiempo de la convocatoria. Estas plazas para subinspectores de Policía (Policía Secreta) tienen asignaciones superiores a las 180.000 pesetas anuales.

**JOSE GARRIDO ROLDAN.** P. Muñoz, 7. CARCABUEY (Córdoba).—Solicita información para ingresar en la Policía Secreta.

Creemos habrán de servirle las indicaciones que sobre el tema hacemos

## A NUESTROS LECTORES

Ponemos en conocimiento de nuestros lectores que únicamente las peticiones de tipo particular serán las que no figuren en ALBA, no obstante merecer nuestra atención y ser contestadas personalmente a los interesados, que podrán seguir escribiéndonos.

Las consultas de carácter general, cuyas respuestas puedan ser de interés común, seguirán siendo atendidas en esta página de "Peticiones, consultas y respuestas", que se publicará periódicamente, como veníamos haciendo.

Una vez más insistimos en nuestra indicación de que para obtener los libros y material que necesiten, nuestros lectores deberán dirigirse en cada localidad a los profesores de los centros en los que viene realizándose la Campaña Nacional de Promoción Cultural de Adultos.

a los dos lectores que contestamos más arriba.

**ANGEL PEREZ MERINO.** Plazuela, 3. IMATE (Málaga).—Desea saber cómo puede aprender el oficio de relojero y si hay en Málaga alguna escuela de esta enseñanza.

No es fácil desde Madrid responderle con entera exactitud sobre la posible existencia en la capital malagueña de una escuela de relojería. Nos parece que quizá fuera lo más conveniente se dirigiera al Sindicato Provincial de Actividades Diversas de la Organización Sindical en dicha ciudad o a la Dirección de la Escuela Sindical de Formación Profesional que ahí existe y, muy posiblemente, podrían darle una detallada información sobre el asunto que a usted le importa conocer.

**NIEVES CASTRO RODRIGUEZ.** GINZO PUENTEAREAS (Pontevedra).—Desea se publique esta nota para ver si hay alguna persona buena que le pague la carrera de artista de baile.

Personas buenas, con sincero afán de prestar su ayuda a quienes lo necesitan, siempre hay. Lo de usted es,

sin embargo, cuestión aparte. Lo primero es saber si tiene usted condiciones para el baile, circunstancias que no se dan, por supuesto, en todas las personas. Suponemos que en su misma localidad podrán orientarla respecto a la posibilidad de sus deseos. Hable usted con la señora o señorita maestra y, muy posiblemente, ella, con toda sinceridad podrá decirle si está usted en condiciones de persistir en su empeño. Entonces sería el momento de luchar en la capital de su provincia para llamar la atención de personas u organismos que pudieran ayudarla. No olvide usted, sin embargo —insistimos—, que es fundamental poseer condiciones adecuadas para lograr su deseo.

**CARLOS CANO GARCIA.** San Agustín, 7. PUERTOLLANO (Ciudad Real).—Desea le informen de cómo puede hacerse extra de cine.

Si usted nos lo permite le diremos de forma tajante y breve que en su aspiración es el imperativo geográfico el que manda. Nos explicaremos. No tenemos noticia de que para actuar como extra en el rodaje de una película se exijan normalmente unas especiales condiciones en los solicitantes. Si el director del film que se rueda necesita personal adicional suplementario porque sea película que exija movimiento de numerosas personas —más de las que puedan encontrarse en los estudios—, pone anuncios en los periódicos o en las mismas tablillas anunciadoras de las empresas productoras cinematográficas, y si los aspirantes son del agrado de las personas encargadas de reclutarlos, se señalan las condiciones, se firma el contrato y en paz. Pero —este es ya el imperativo geográfico del que hablábamos— no le será fácil conseguir esto en Puertollano, a menos que se rueda precisamente en esa localidad. La facilidad, sin embargo, más continuada se produce en Madrid, Barcelona o alguna otra ciudad donde existan actividades de este tipo.

# FOTOS DE NUESTROS LECTORES



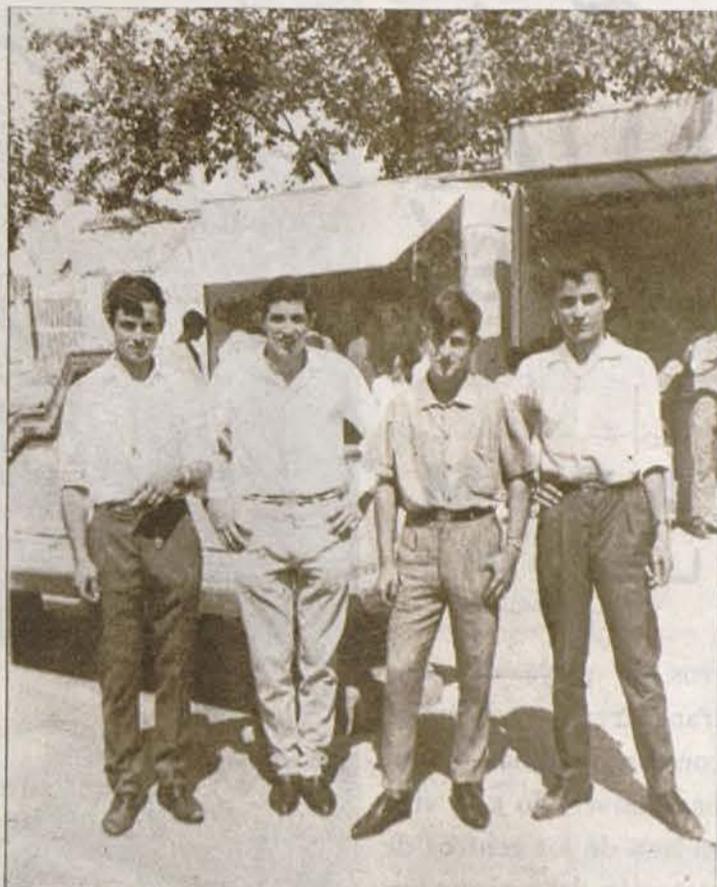
MERCEDES MAURINO MORALES. Laureado del Rincón, 18. LOS ROSALES (Sevilla).



RAFAEL MIRALLES GARCIA. Fatjó, 70 (Cruz de Barbará). SABADELL (Barcelona).



JOSE ANTONIO BLANCO GONZALEZ. PUERTO DE LA TORRE (Málaga).



CIPRIANO ESTEVEZ y amigos. Rincón del Cuco, 2. ALBUQUERQUE (Badajoz).



ISABEL LIZANA LINERO. Molino de la Vega. Fuenteheridos número 21, 3, interior. HUELVA.



\* En esa "rueda" existen siete grupos de alimentos y todos los días debemos comer uno o dos de cada grupo. En caso contrario, nuestra alimentación sería incompleta. No basta comer mucho de un grupo de los siete. Carne, pescado, y huevos. No. Es preciso comer todos los días uno o dos alimentos de cada uno de los grupos. Si todos los días comes alimentos de los siete grupos, la alimentación será equilibrada. Tendrás menos enfermedades, y serás alto y fuerte.

1	2	3	4	5	6	7	8	9
2	4	6	8	10	12	14	16	18
3	6	9	12	15	18	21	24	27
4	8	12	16	20	24	28	32	36
5	10	15	20	25	30	35	40	45
6	12	18	24	30	36	42	48	54
7	14	21	28	35	42	49	56	63
8	16	24	32	40	48	56	64	72
9	18	27	36	45	54	63	72	81

PODEROSO RECONSTITUYENTE

# GLEFINA

MULTIPLICA ENERGIAS Y RESERVAS

CONSULTE A SU MEDICO  
C.P.S. 4.546

## Para sus niños!



nuestra  
ESPAÑA  
es así

## BENICASIM (CASTELLON)

A tan sólo 14 kilómetros de la capital, limitada por las aguas del Mediterráneo y las montañas del desierto de Las Palmas, se alza la villa de Benicasim, de origen árabe, como bien lo indica su nombre.

Conquistada Castellón por el rey Jaime I, creó, entre otras cosas, la baronía de Benicasim, que fue vigía permanente de la costa contra las incursiones de los piratas berberiscos, que tantas veces asolaron las localidades costeras. Tan frecuentes y rigurosas eran las incursiones, que hay constancia de la casi total despoblación de Benicasim hacia el año 1600.

La población antigua —a uno y otro lado de la carretera de Valencia a Barcelona— no está situada en la misma costa, sino un poco al interior, pareciendo alzarse en las laderas de la montaña que la protegerían de los piratas. La parte nueva de Benicasim se alza justo al lado de la misma playa —cuatro kilóme-

tros de playa de agua transparente y plácida, con finas arenas—, que han convertido a la villa en uno de los centros de atracción del turismo extranjero.

Pero el caserío blanco tiene un fondo de naranjos, olivos, algarrobos y viñas, clásico del Levante español.

La parte antigua se alza, con sus casas bajas terminadas la mayoría en terrazas, en torno a la iglesia parroquial de Santo Tomás de Villa-



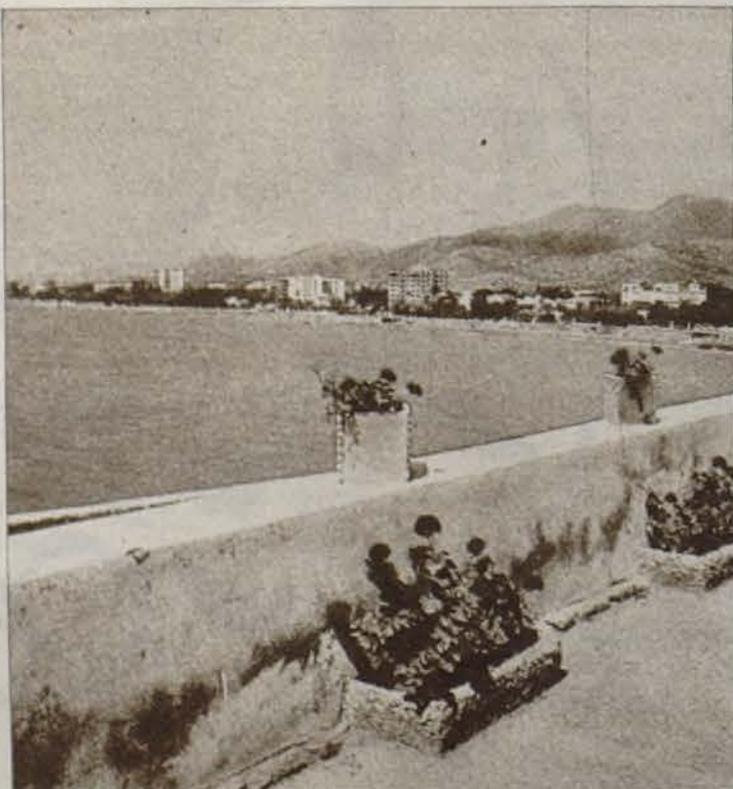
*Vista parcial.*

nueva. Es un templo de los últimos años del siglo XVIII, en el que se conservan una serie de obras pictóricas del se-

gorbino José Camarón, que tanto trabajó en la región levantina.

Destaca la vieja estructura del torreón de Bernat, que posiblemente fue una de las torres que se alzaban con frecuencia en puntos que antaño estuvieron expuestos a las contingencias de los piratas. Este torreón ha quedado hoy junto a las modernas construcciones.

Cerca de Benicasim se encuentra el desierto de Las Palmas, al que se llega tras la ascensión, sierra adentro, por un camino escarpado que pasa junto a profundos barrancos. Desde lo alto de esta sierra puede ver-



*Paseo Marítimo.*

### LAS CIUDADES

se el maravilloso panorama de la huerta, que en el período de floración parece estar nevada. En los días claros también se pueden ver las islas Columbretes y hasta el contorno de las Baleares. En medio del bosque de pinos existen lo que antaño fueron ermitas y sirvieron de refugio y lugar de meditación de eremitas carmelitanos en el siglo XVIII. La comunidad de carmelitas descalzos ocupa hoy un edificio de época posterior. Las casitas diseminadas que habitaron los monjes hoy son ocupadas por personas que quieren encontrar profunda paz.

No lejos del desierto se encuentra el castillo de Montornés, del siglo XI, atalaya y mirador del Mediterráneo, refugio y fortaleza durante los tiempos de la Reconquista, en el que, según la leyenda, residió el Cid antes de emprender la conquista de Valencia.

La historia de Benicasim es semejante a la de todas las localidades costeras del Levante español: fundación árabe, punto fuerte y lugar de vigilancia ante los ataques berberiscos y conquista, por fin, de los reyes cristianos, que la aportaron a la Corona en su lucha por la unidad patria.

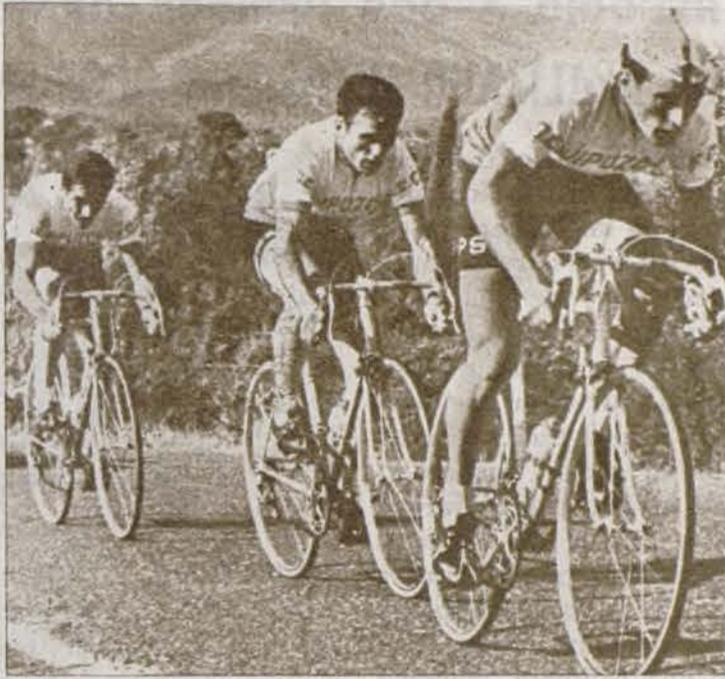
# el hombre hace deporte...

## GUIPUZCOA, CAMPEON DE ESPAÑA DE CICLISMO POR REGIONES

### CASTILLA SE CLASIFICA EN SEGUNDO LUGAR

Se celebró el Campeonato de España de Ciclismo por Regiones, que fue ganado por Guipúzcoa, que, ya inicialmente, partía como favorita. Castilla, clasificada en segundo lugar, puso difícil la victoria a los donostiarras.

El equipo de Guipúzcoa lo componían José María Lasa, su hermano Miguel María y Jesús Aranzábal. El de Castilla, Mariano Díaz, Jesús Manzanque y José Gómez Lucas. En tercer lugar se clasificó Vizcaya, con Ereñozaiga, Santamarina y Gandarias. El promedio del ganador fue de 45,825 kilómetros-hora.



Los tres componentes del equipo guipuzcoano, en acción.

### ANQUETIL, UN AS QUE SE RETIRA



El célebre corredor francés Jacques Anquetil ha dicho adiós al ciclismo activo en una prueba celebrada en la pista de Bois de Vincennes, en París. Era la clásica prueba de la Rueda de Oro, ya ganada en otras ocasiones por el citado corredor.

### RUSIA, CAMPEON DE EUROPA DE BALONCESTO

En Nápoles el baloncesto ruso se apuntó un nuevo triunfo al volver a ganar el título de Europa, en una emocionante final con Yugoslavia, venciendo por el tanteo de 79-72.

España se anotó un quinto lugar, con lo cual se mejoró, indudablemente, la marca prevista. La sorpresa de Méjico, en la que los yugoslavos eliminaron a los rusos, no volvió a producirse.

Es de destacar que con el quinto puesto logrado por España se nos vuelven a abrir las puertas a nuestro baloncesto para el próximo Campeonato del Mundo de Ljubljana (Yu-

### EL DEPORTE NO TIENE EDAD

El slogan "Contamos contigo" va a ser universal. No importa la edad para la práctica del deporte, y ahí tenemos el reciente ejemplo del doctor Hans Schanebel, de ochenta años, que venció en la prueba de 5.000 metros para ancianos. Schanebel señaló que "la cosa es andar mucho a diario y no quedarse en la cama ni sentado en el butacón". La prueba tuvo lugar en Alemania.

### 4 NOTICIAS

● En el campo milanés de San Siro se ha celebrado el primer partido de la final de la Copa Intercontinental de Clubs entre el Milán y el Estudiantes, de La Plata. Ganó el Milán por 3-0.

★ En Italia, el campeón mundial de boxeo de los pesos medios, Nino Benvenuti, venció por descalificación al norteamericano Frazier Scott, reteniendo, por tanto, su título, en juego en dicha pelea.

● El español Manuel Calvo, del gimnasio del Atlético de Madrid, ha sido nombrado nuevamente aspirante al título de Europa de los pesos plumas, que intenta el italiano Tommaso Galli, que le arrebató a aquél el título por una injusta decisión arbitral, recientemente, en Barcelona.

★ Ben. Ali combatirá en Italia, en boxeo, frente al también aspirante Franco Zurlo, para el título europeo.

### AUTOMOVILISMO

### UN AUSTRIACO VENCIO EN ESTADOS UNIDOS

Se celebró en Estados Unidos de Norteamérica la célebre prueba automovilista denominada Gran Premio Automovilista USA. Venció el austriaco Jochen Rindt, que evidenció una genial maestría en la conducción de su bólido.

Cincuenta mil dólares fueron el premio a la gran preparación física y a la plena dedicación al deporte de Jochen.

### TRAINERAS EN EL PANTANO DE BUENDIA



El pantano de Buendía fue escenario de una brillante regata de traineras, en la que tomaron parte tripulaciones de Pedreña, Lasarte y Fuenterrabía. Esta última se alzó con el triunfo. La marquesa de Villaverde y el ministro de la Gobernación entregaron los premios.

# ... y el deporte hace al hombre

LA MAESTRA ALFABETIZADORA ISABEL GALLEGO, ENTRE DIECISEIS PERSONAS (DIEZ DE ELLAS GUARDIAS CIVILES), PREMIADA POR LA JEFATURA CENTRAL DE TRAFICO

# HECHOS Y CONDUCTAS EJEMPLARES

CRONICAS Y REPORTAJES ESPECIALES PARA ALBA

## UN CAMIONERO, TORERO A LA FUERZA

**Capeó a un bicho cerca de una playa donde habla 3.000 personas**

Hermoso es el caso del premiado Joaquín Esparcia Hiniesta.

Delante de él iba otro camión llevando ocho toros para ser lidiados en Barcelona. Uno de ellos rompió el cajón, saltando a la cuneta, y el señor Hiniesta unió su camión al otro para impedir que el toro saltara a la carretera. Después, con una manta que llevaba entretuvo al astado, porque a 100 metros había una playa —en la carretera general de Valencia a Barcelona—, en la que se encontraban unas 3.000 personas. "Me

defendí con el bicho por haber actuado alguna vez por afición en las capeas de los pueblos, hasta que el conductor de un camión avisó a la Guardia Civil, que, poco después, disparaba contra el toro, matándolo."



El conductor de camión de Puente Tocinos (Murcia) Joaquín Esparcia Hiniesta, torero a la fuerza por su probado humanitarismo.

## LLEVANDOLOS EN SU PEQUEÑO VEHICULO RECOGIO A DOS HERIDOS GRAVES EN ACCIDENTE HA REALIZADO ACTOS ANALOGOS EN OTRAS OCASIONES

Por haberse destacado durante el año anterior en las carreteras de la nación realizando servicios de carácter humanitario en beneficio de personas que en ellas sufrieron accidentes o en ayuda orientada al mejor desarrollo del tráfico, la Jefatura Central de Tráfico, presidida por el titular del organismo, entregó los premios concedidos a una señorita, maestra alfabetizadora, y a 15 hombres, 10 de ellos guardias civiles.

### ISABEL GALLEGO

Es una muchacha de diecinueve años, la mayor de tres hermanos, y la primera mujer premiada por la Jefatura



El director de la Jefatura Central de Tráfico, don José Luis Torroba, entrega su premio a la conductora ejemplar, señorita Isabel Gallego.

Central de Tráfico. Se llama María Isabel Gallego Cidancha y tiene su residencia en Don Benito (Badajoz).

Cuando, una noche de marzo del pasado año, se dirigía desde La Haba a Villanueva de la Serena, observó que

unos hombres le hacían señales para que detuviera su vehículo. Habían chocado dos coches, y la señorita Gallego trasladó en el suyo a dos de los heridos más graves, llevándoles a la clínica de la Cruz Roja de Villanueva de la Serena. No encontró al facultativo, que estaba atendiendo otro caso fuera de la clínica, y se dirigió entonces rápidamente a Don Benito, donde fueron ingresados los heridos, uno de los cuales, muy grave, falleció al ingresar.

Esta no es, sin embargo, la primera acción de este tipo realizada por la joven maestra.

## LOS OTROS PREMIADOS



Han sido premiados también don Juan Salbes Borjas, don Ramón Rialp García, don Jesús Ortiz de Vallejuelo; don Jacinto Jiménez Noriega, sargento don Agustín Hernández Orgaz, motorista perteneciente al Destacamento de Buitrago; cabo primero don José Quirós Romero, de la especialidad de atestados; guardia segundo don Juan Agapito Domínguez, especialidad conductor, pertenecientes a la Plana Mayor del subsector de Huelva; cabo primero don Mauricio Ribera Sellas, motorista; guardia primero don Manuel Fuentes Espínola, motorista; cabo primero don Sixto Fernández Gutiérrez, motorista; guardias segundos don Agustín Pérez Fernández, don Domingo Sánchez Ferrero, don José González Álvarez, don Juan García Ponce; cabo primero don Manuel Lanchas Herrero, y guardia segundo don Francisco López Mercado.



La maestra alfabetizadora de Don Benito, Isabel Gallego, premiada por su humanitario comportamiento.